

南區區議會屬下
交通及運輸事務委員會

交通及運輸事務委員會以往各次會議所討論事項的進展報告
(截至 2011 年 5 月 6 日的情況)

(A) 交通管理計劃

<u>項 目</u>	<u>負 責 人</u>	<u>進 展</u>
1. 位於赤柱村道的多層停車場連公共交通總站	建築署／ 運輸署	預計將於 2011 年聘請顧問公司就計劃進行詳細設計，並展開公眾諮詢。
2. 水管更換及修復工程 第 1 階段第 2 期	水務署	有關工程的設計及建造的工程顧問合約已於 2005 年 3 月 9 日展開，工程合約編號 15/WSD/05 已於 2006 年 8 月動工。現時在南區的工程進展如下： (a) 崇文街後巷、深灣碼頭徑、海洋公園道、警校道、香葉道部份行車路、湖南街行車路及行人路、香港仔舊大街行車路及行人路(已完成)； (b) 成都道後巷、東勝道後巷、洛陽街後巷、香港仔海傍道行人路及香港仔水塘道行人路(已完成)； (c) 成都道行車路(進行中)(預計 2011 年 7 月完成)； (d) 香港仔水塘道行車路及行人路(進行中)(預計 2011 年 8 月完成)； (e) 南朗山道行車路及行人路(喉管接駁進行中)(預計 2011 年 5 月完成)； (f) 香葉道行車路及行人路(進行中)(預計 2011 年 7 月完成)；

(A) 交通管理計劃

項 目

負責人

進 展

- (g) 香港仔大道行車路及行人路(進行中)(預計 2011 年 8 月完成)；
- (h) 香港仔海傍道行車路(近蒲窩)(已完成)；
- (i) 崇文街行車路(進行中)(預計 2011 年 8 月完成)；
- (j) 黃竹坑道行車路及行人路(進行中)(預計 2011 年 8 月完成)；以及
- (k) 東勝道行車路(進行中)(預計 2011 年 7 月完成)。

3. 更換及修復水管工程
第 2 階段

水務署

包括南區部分工程的工程合約編號 8/WSD/06 及 28/WSD/06 已分別於 2007 年 3 月及 6 月展開，因天雨關係及個別工程遇到的問題，有關工程預計完工日期將有所修改，個別地區工程預計完工日期如下。現時在南區正進行水管更換及修復工程的地點包括：

I. 工程合約編號 8/WSD/06

- (a) 壽山村道(進行中)(預計 2011 年 8 月完成)；
- (b) 南風道(進行中)(預計 2011 年 9 月完成)；
- (c) 黃竹坑道(喉管接駁進行中)(預計 2011 年 7 月完成)；
- (d) 深水灣道(進行中)(預計 2011 年 9 月完成)；
- (e) 大浪灣道(喉管接駁進行中)(預計 2011 年 6 月完成)；
- (f) 石澳道(喉管接駁進行中)(預計 2011 年 6 月完成)；
- (g) 石澳北配水庫(進行中)(預計 2011 年 8 月完成)；
- (h) 東頭灣道(喉管接駁進行中)(預計 2011 年 7 月完成)；
- (i) 赤柱市集(喉管接駁進行中)(預計 2011 年 7 月完成)；以及
- (j) 赤柱灘道(進行中)(預計 2011 年 9 月完成)。

(A) 交通管理計劃

項 目

負責人

進 展

II. 工程合約編號 28/WSD/06

- (a) 鴨脷洲大街(等待挖掘准許證批出)(預計 2012 年 3 月完成)；
- (b) 利枝道(進行中)(預計 2011 年 8 月完成)；
- (c) 香港仔大道(進行中)(預計 2011 年 8 月完成)；
- (d) 魚市場道(進行中)(預計 2011 年 12 月完成)；
- (e) 漁光道(進行中)(預計 2011 年 8 月完成)；
- (f) 田灣街(進行中)(預計 2011 年 12 月完成)；
- (g) 田灣海旁道(進行中)(預計 2011 年 12 月完成)；
- (h) 石排灣道(進行中)(預計 2011 年 8 月完成)；
- (i) 薄扶林村(喉管接駁完成)；
- (j) 薄扶林道(進行中)(預計 2011 年 12 月完成)；
- (k) 華富邨(喉管接駁完成)；
- (l) 置富道及置富徑(進行中)(預計 2011 年 8 月完成)；
- (m) 摩星嶺道(進行中)(預計 2011 年 12 月完成)；
- (n) 嘉和街(進行中)(預計 2011 年 12 月完成)；
- (o) 興和街(進行中)(預計 2011 年 8 月完成)；以及
- (p) 薄扶林水庫(喉管接駁進行中)(預計 2011 年 8 月完成)。

4. 更換及修復水管工程第 3 階段

水務署

包括南區工程的工程合約編號 18/WSD/08 已於 2009 年 3 月 18 日展開。現時在南區正進行水管更換及修復工程的地點包括：

- (a) 沙宣道行人路及行車路(進行中)(預計於 2011 年底完成)；
- (b) 薄扶林道行車路(進行中)(預計於 2012 年初完成)；
- (c) 華景街行人路(進行中)(預計於 2011 年 8 月完成)；
- (d) 石排灣道行人路(進行中)(預計於 2011 年底完成)；

(A) 交通管理計劃

項 目

負責人

進 展

- (e) 石排灣道行車路(即將進行)(預計於2012年底完成)；
- (f) 香港仔水塘道行車路(即將進行)(預計於2012年底完成)；
- (g) 業發街行人路及行車路(進行中)(預計於2011年底完成)；
- (h) 黃竹坑道及香葉道行人路(進行中)(預計於2011年底完成)；
- (i) 塘邊徑行人路及行車道(進行中)(預計於2011年底完成)；
- (j) 悅海街行人路及行車道(進行中)(預計於2011年8月完成)；
- (k) 深水灣道行人路及行車道(進行中)(預計於2011年底完成)；
- (l) 淺水灣道行車道(即將進行)(預計於2011年6月完成)；
- (m) 環角道及靜修里行人道及行車道(即將進行)(預計於2011年底完成)；
- (n) 白筆山道行人路及行車道(進行中)(預計於2011年底完成)；
- (o) 赤柱崗食水配水庫附近之地方(進行中)(預計於2012年初完成)；
- (p) 白筆山有蓋配水庫(即將進行)(預計於2012年初完成)；
- (q) 赤柱崗道行人路及行車道(進行中)(預計於2011年底完成*)；
- (r) 赤柱灘道行車路(進行中)(預計於2011年底完成*)；
- (s) 赤柱村道行人路(進行中)(預計於2012年初完成*)；
- (t) 赤柱峽道行車路(進行中)(預計於2013年初完成*)；以及
- (u) 大潭道行車路(進行中)(預計於2013年初完成*)。

*工程只可於非泳季期間進行

5. 政府改善南區交通擠塞的短期計劃

運輸署

於黃竹坑道(近香島道及近黃竹坑遊樂場)兩個可變訊息顯示屏(下稱顯示屏)的安裝工程已經完成,預計於5月底正式運作。

按照現時的進度,加設於鴨脷洲大橋的顯示屏預計可於2011年年底完成安裝。

(A) 交通管理計劃

<u>項 目</u>	<u>負 責 人</u>	<u>進 展</u>		
6. 南區行人天橋及隧道加建升降機	路政署	南區行人天橋及行人隧道加建升降機的進度如下：		
		位置	種類 (結構編號)	進度
		(a) 黃竹坑道近葛亮洪醫院	行人天橋 (HF42)	路政署在 2009 年 8 月 28 日展開有關工程，預計於 2011 年中完成。
		(b) 黃竹坑道近業勤街)	行人天橋 (HF94)	工程將於 2011 年 5 月展開，預計於 2013 年中完成。
		(c) 香港仔海傍道與田灣海旁道	行人天橋 (HF134)	工程將於 2012 年初展開，預計於 2014 年初完成。
		(d) 石排灣道近華富邨)	行人隧道 (HS7)	顧問可行性研究在 2010 年 7 月開展，2012 年初完成。
		(e) 鴨脷洲橋之下近深灣軒	行人隧道 (HS13)	顧問可行性研究在 2010 年 7 月開展，2012 年初完成。
		(f) 新鴨脷洲橋之下靠新市街	行人隧道 (HS13A)	顧問可行性研究在 2010 年 7 月開展，2012 年初完成。
		(g) 香港仔海傍道近湖南街)	行人隧道 (HS16)	工程將於 2011 年底展開，預計於 2013 年底完成。

(A) 交通管理計劃

<u>項 目</u>	<u>負 責 人</u>	<u>進 展</u>
7. 改善香港仔大道近洛陽街交通設施	運輸署	將香港仔大道交通燈列入區域交通控制系統(ATC)內的工程現正進行，近湖南街及奉天街的交通燈分別已於 2011 年 2 月及 3 月列入 ATC，而餘下的兩組交通燈會亦逐步應用。此外，有關擴闊香港仔大道行人過路處，預計將於 2011 年年中完成。
8. 南港島線（東段）項目預計臨時交通管理措施	港鐵公司	海洋公園迴旋處在改為交通燈控後，此路口的容量將達至飽和，若加設行人過路處，預計此路口交通情況將受影響。建議行人可使用現有海洋公園道行人天橋橫過馬路。

擬議的臨時交通管理措施是經由港鐵公司交通顧問檢視全區的交通情況後而得出，港鐵公司已與有關政府部門詳細研究把香葉道單程西行方向改為東行方向之可行性，結論是，單程東行方案並不可行，原因如下：

- (i). 如香葉道改為單程東行，原經由海洋公園迴旋處往警校道車輛，將要改為經黃竹坑道左轉入南朗山道經香葉道右轉上警校道，其次，黃竹坑道及南朗山道交匯處必須加設右轉，給予由香港仔往香葉道之車輛，這將增加黃竹坑道/南朗山道路口的交通壓力，計算結果顯示，有關路口將會超出負荷，即黃竹坑道東西行及南朗山道南北行將有交通擠塞；
- (ii). 現有城巴車廠晚間運作將受影響，城巴排隊回廠將影響黃竹坑道交通；以及
- (iii). 多條巴士路線將需要改道，對巴士公司及巴士使用者影響會較大。

各項詳細的臨時交通管理措施將會在相關的社區聯絡小組介紹。

(B) 南區巴士路線

<u>項 目</u>	<u>負責人</u>	<u>進 展</u>
1. 加設低地台巴士	運輸署	巴士公司將於 2011 年下半年繼續引入低地台巴士，如有進一步消息，本署會盡快通知委員會。
2. 2010-11 年度南區巴士路線發展計劃	運輸署	本署會監察在 2011 年 4 月 4 日獲通過的「2011-12 年度南區巴士路線發展計劃」的進度。
3. 南區巴士脫班問題	運輸署	本署已向委員會提交有關南區巴士服務的調查報告。我們會繼續與巴士公司和委員會就進一步改善南區巴士服務的方案進行商討。

(C) 運輸署及路政署(港島南區)**過去兩個月內完成及未來六個月內的主要小型交通改善項目及其時間表**

<u>交通改善項目</u>	<u>地點</u>	<u>詳細備註</u>	<u>預計(確實) 動工日期</u>	<u>預計(確實) 完工日期</u>	<u>運輸署 工程師姓名 (電話)</u>	<u>路政署 工程師姓名 (電話)</u>
1. 南風道／深水灣道 優先讓路口改建迴 旋處工程	南風道與深水灣道 交界	工程完成	(2010/10/1)	(2011/4/30)	曹中翰 2186 7505	何德深 2231 5625

(D) 路政署(港島南區)

過去兩個月內完成及未來六個月內進行的主要路面重鋪工程項目及其時間表

<u>地點／路段</u>	<u>詳細進度／備註</u>	<u>預計(確實) 動工日期</u>	<u>預計(確實) 完工日期</u>	<u>路政署 負責人姓名 (電話)</u>
1. 淺水灣道 (南行線) (燈柱號碼由 35888 至 35907 一段)	工程完成	(2011/2/7)	(2011/3/9)	梁池歡先生 2331 5731
2. 白筆山道 (燈柱號碼由 21268 至 21271 一段)	工程完成	(2011/2/23)	(2011/3/15)	-同上-
3. 大潭水塘道 (燈柱號碼 24419 至 30952 一段)	工程計劃中	2011/5/16	2011/6/30	-同上-
4. 深水灣徑 (燈柱號碼由 27624 至 27628 一段)	工程計劃中	2011/8/1	2011/9/15	-同上-
5. 田灣海傍道 (華貴邨方向) (興偉中心至牛奶公司冰廠路段)	工程完成	(2011/3/9)	(2011/3/11)	蘇意照先生 2231 5683
6. 鴨利洲橋道支路 (香港仔隧道方向)	工程計劃中 (等待有關當局批核工程噪音許可証及 臨時改道措施之申請)	2011/5/23	2011/6/25	-同上-
7. 石排灣道 (近薄扶林消防局) (西環方向)	工程計劃中 (正配合煤氣公司喉坑修復工程同時進行)	2011/5/15	2011/6/15	-同上-
8. 香港仔大道 182-190 號 (近天后廟)	工程計劃中 (正籌劃臨時交通安排之地區諮詢工作)	2011/6/1	2011/6/30	-同上-

(E) 運輸署

香港仔隧道每月間歇性封閉次數 (截至 2011 年 5 月 6 日)

2011	一月	二月	三月	四月
	Jan	Feb	Mar	Apr
次數	341	201	373	315

(F) 香港警務處 (西區警區)

2011 南區交通報告 (截至 2011 年 5 月 6 日)

	一月 January			二月 February			三月 March			四月 April		
	Fatal 死亡	Serious 嚴重	Slight 輕微	Fatal 死亡	Serious 嚴重	Slight 輕微	Fatal 死亡	Serious 嚴重	Slight 輕微	Fatal 死亡	Serious 嚴重	Slight 輕微
i. Area 地區												
East Area 東分區	0	3	17	0	0	16	0	4	20	0	1	13
South Area 南分區	0	0	3	0	0	9	0	1	2	0	0	3
West Area 西分區	0	1	11	0	0	9	0	1	10	0	0	6
North Area 北分區	0	1	10	0	0	10	0	0	9	0	0	5
ii. Total 總計	0	5	41	0	0	44	0	6	41	0	1	27

*交通黑點 [Traffic Black Site] : 薄扶林道 / 沙宣道 [Pok Fu Lam Road / Sassoon Road] (自 2011 年 2 月 since Feb 2011)